



# DECLARATION DE CONFORMITE



Nous RENOLIT ONDEX, 57 avenue de Tavaux, 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR, France

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit RENOLIT ONDEX :

Code Produit	Désignation
26399	PDX 77/23 1170 O772 Bleu RAL5002 CaZn

Utilisé selon l'usage prévu, en tant que « plaque d'éclairage profilé, simple paroi, en PVC-U pour toitures, bardages et plafonds intérieurs et extérieurs », est conforme aux exigences de l'annexe ZA de la directive suivante :

## NF EN 1013.2012

En particulier, le produit est conforme aux normes suivantes

NF P38-511 ; EN ISO 13468-1 ; ISO 178 ; EN ISO 8256 ; EN ISO 11664-1 ; EN ISO 13468-1 ; EN 6603-1 ;  
EN ISO 12572 ; EN ISO 11359-2 ; EN 13501-1 ; EN 13501-5

*Chevigny Saint Sauveur, 30/09/2014*

*Mr Patrick BOILLAUD*

*Responsable service technique*



# DECLARATION DES PERFORMANCES - FR

REGLEMENT EN 1013 : 2012

NUMERO DE REFERENCE DE LA DECLARATION: DOP-23153-V1



1. CODE D'IDENTIFICATION UNIQUE DU PRODUIT : 26399

2. DESIGNATION DU PRODUIT : PDX 77/23 1170 0772 Bleu RAL5002 CaZn

Couleur	Pas d'ondulation et profondeur	Largeur utile	Epaisseur nominale	Type de matériau	Masse nominale
Bleu Palidex RAL5002	77/23 Palidex	1001 mm	0.90 mm	9000	1.45 kg/m <sup>2</sup>

3. USAGE PREVU DU PRODUIT : Plaque d'éclairage profilée, simple paroi, en PVC-U pour toitures, bardages et plafonds intérieurs et extérieurs

4. FABRICANT ET COORDONNEES : RENOLIT ONDEX - 57 Avenue de Tavaux – 21800 Chevigny-Saint-Sauveur France - Tel : +33 (0) 3 80 46 80 01

5. MANDATAIRE DU FABRICANT : Non concerné

6. SYSTEME D'EVALUATION ET DE VERIFICATION DE LA CONSTANTE DES PERFORMANCES DU PRODUIT : Système 3

7. PRODUIT COUVERT PAR UNE NORME HARMONISEE : EN 1013 : 2012

8. EVALUATION TECHNIQUE EUROPEENNE : Non concerné

9. PERFORMANCES DECLAREES selon les Spécifications Techniques Harmonisées EN 1013 :

Caractéristiques essentielles	Performances
Tolérance Dimensionnelle	Conforme
Perméabilité à l'eau/à l'air	Conforme
Facteur de transmission lumineuse (NF P38-511)	0 %
Résistance Mécanique / fléchissement de la plaque	PND
Résistance en flexion (ISO 178)	0 MPA
Module d'élasticité en flexion (ISO 178) <i>E</i>	0 MPA
Coefficient de rigidité <i>E.t</i> <sup>3</sup>	0.0 N.m
Résistance au choc traction (EN ISO 8256)	0 kJ/m <sup>2</sup>
Variation de l'indice de jaunissement après vieillissement artificiel(EN ISO 11664-1)	PND
Variation du facteur de transmission lumineuse après vieillissement artificiel (EN ISO 13468-1)	PND
Variation de la résistance en flexion/traction après vieillissement artificiel (EN ISO 8256)	PND
Résistance choc d'un corps dur de faibles dimensions (EN 6603-1)	Conforme
Résistance choc d'un corps mou grandes dimensions (XP 38-506-1999) Test 1200J	PND
Perméabilité à la vapeur d'eau (EN ISO 12572)	PND mg/(m-h-Pa)
Dilatation thermique linéique (EN ISO 11359-2)	PND (K <sup>-1</sup> )
Réaction feu (EN 13501-1)	PND
Performance feu extérieur (EN 13501-5)	PND
Emission de substances dangereuses	PND
Résistance aux fixations	PND

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie pour la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par Patrick BOILLAUD – Responsable Service Technique  
Chevigny-Saint-Sauveur, le 30/09/2014



# KONFORMITÄTSERKLARUNG



Wir RENOLIT ONDEX, 57 avenue de Tavaux, 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR, France

Erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit dem RENOLIT ONDEX Produkt:

Produktnummer	Benzeichnung
26399	PDX 77/23 1170 O772 Bleu RAL5002 CaZn

den grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäss verwendet wird: "Lichtdurchlässige, einschalige, profilierte Platten aus PVC-U für Innen- und Außenanwendungen an Dächern, Wänden und Decken" in Anhang ZA:

## NF EN 1013.2012

Insbesondere entspricht es den folgenden Normen

NF P38-511 ; EN ISO 13468-1 ; ISO 178 ; EN ISO 8256 ; EN ISO 11664-1 ; EN ISO 13468-1 ; EN 6603-1 ;  
EN ISO 12572 ; EN ISO 11359-2 ; EN 13501-1 ; EN 13501-5

Chevigny Saint Sauveur, 30/09/2014

Mr Patrick BOILLAUD

Leiter der technischen Abteilung



# LEISTUNGSERKLÄRUNG - DE

NORM EN 1013 : 2012

REFERENZNUMMER DER EKLÄRUNG: DOP-23153-V1



- 1.
2. EINZIGER IDENTIFIKATIONS CODE DES PRODUKTES: 26399
3. PRODUKTBEZEICHNUNG: PDX 77/23 1170 O772 Bleu RAL5002 CaZn

Farbe	Rippenbreite der Wellung und Profilhöhe	Baubreite	Dicke (mm)	Materialtyp	Nenn-Flächengewicht
0	77/23 Palidex	1001 mm	0.90 mm	biaxial gerecktes Hart-PVC ohne Weichmacher	1.45 kg/m <sup>2</sup>

4. VORGESEHENE VEWENDUNGSZWECKE: DES PRODUKTES Lichtdurchlässige, einschalige, profilierte Platten aus PVC-U für Innen- und Außenanwendungen an Dächern, Wänden und Decken
5. HERSTELLER UND ANSCHRIFT: RENOLIT ONDEX - 57 Avenue de Tavaux - 21800 Chevigny-Saint-Sauveur Frankreich - Tel : +33 3 80 46 80 01
6. BEVOLLMÄCHTIGTER DES HERSTELLERS: Nicht zutreffend
7. SYSTEM ZUR BEWERTUNG UND ÜBERPRÜFUNG DER LEISTUNGSBESTÄNDIGKEIT: System 3
8. FÜR DIESES PRODUKT GILT DIE HARMONISIERTE NORM: EN 1013 : 2012
9. EUROPÄISCHE TECHNISCHE BEWERTUNG: Nicht zutreffend
10. ERKLÄRTE LEISTUNGEN gemäß harmonisierten technischen Spezifikation EN 1013:

Wesentliche Eigenschaften	Leistungen
Maßtoleranzen	Bestanden
Wasser-/Luftdurchlässigkeit	Bestanden
Lichttransmissionsgrad (NF P38-511)	0 %
Biege-/Zugfestigkeit (EN ISO 178)	PND
Biegespannung (ISO 178)	0 MPA
Biege-Elastizitätsmodul (ISO 178) <i>E</i>	0 MPA
Steifheitsfaktor <i>E.t</i> <sup>3</sup>	0.0 N.m
Zug- Schlagfestigkeit (EN ISO 8256)	0 kJ/m <sup>2</sup>
Änderung des Gelbwertes nach der künstlichen Alterung (EN ISO 11664-1 ou EN ISO 11664-2)	PND
Änderung des Lichttransmissionsgrades nach der künstlichen Alterung, (EN ISO 13468-1 ou 13468-2)	PND
Änderung der Biege-/Zugfestigkeit nach der künstlichen Alterung, (EN ISO 178)	PND
Schlagbeanspruchung durch kleinen, harten Körper (EN 6603-1)	PND
Schlagbeanspruchung durch großen, weichen Körper	PND
Wasserdampfdurchlässigkeit (EN ISO 12572)	PND mg/(m-h-Pa)
Lineare thermische Ausdehnung (EN ISO 11359-2)	PND (K <sup>-1</sup> )
Klasse des Brandverhaltens (EN 13501-1)	PND
Klasse des Brandverhaltens von außen (EN 13501-5)	PND
Freisetzung gefährlicher Stoffe	PND
Beständigkeit gegenüber Befestigungen	Zulassung Z 14.4. 1-4

11. Die Leistungen des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht den erklärten Leistungen nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers durch Patrick BOILLAUD – Leiter der technischen Abteilung Chevigny-Saint-Sauveur, den 30/09/2014



# DECLARATION OF CONFORMITY



We RENOLIT ONDEX, 57 avenue de Tavaux, 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR, France

Declare under our sole responsibility that the RENOLIT ONDEX product:

<i>Product Code</i>	<i>Designation</i>
23153	HR TOG 1133 O970 Opaque Gris HelioTOG

When used according to its instruction as, "light transmitting single skin profiled PVC-U sheet for internal and external roofs, walls and ceilings", complies with the essential requirements of the following directive in ZA Annex:

## NF EN 1013.2012

In particular it complies with the following standards

NF P38-511 ; EN ISO 13468-1 ; ISO 178 ; EN ISO 8256 ; EN ISO 11664-1 ; EN ISO 13468-1 ; EN 6603-1 ;  
EN ISO 12572 ; EN ISO 11359-2 ; EN 13501-1 ; EN 13501-5

*Chevigny Saint Sauveur, 30/09/2014*

*Mr Patrick BOILLAUD*

*Technical services manager*



# DECLARATION OF PERFORMANCE - GB

STANDARD EN 1013: 2012  
DECLARATION NO: DOP-23153-V1



1. UNIQUE IDENTIFICATION CODE OF THE PRODUCT : 23153

2. DESCRIPTION OF THE PRODUCT: HR TOG 1133 O970 Opaque Gris HelioTOG

Colour	Pitch of corrugation and depth	Cover width	Thickness (mm)	Type of material	Nominal mass
0	77/23 Palidex	1001 mm	0.90 mm	NP bi-stretched PVC	1.45 kg/m <sup>2</sup>

3. INTENDED USE OF THE PRODUCT: Light transmitting single skin profiled PVC-U sheet for internal and external roofs, walls and ceilings

4. NAME AND CONTACT ADDRESS : RENOLIT ONDEX - 57 Avenue de Tavaux - 21800 Chevigny-Saint-Sauveur  
OF THE MANUFACTURER France – Tel.: +33 3 80 46 80 01

5. AUTHORISED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER: Not relevant

6. SYSTEM OF ASSESSMENT AND VERIFICATION OF CONSTANCY OF PERFORMANCE OF THE PRODUCT: System 3

7. PRODUCT COVERED BY A HARMONISED STANDARD: EN 1013: 2012

8. EUROPEAN TECHNICAL ASSESSMENT: Not relevant

9. DECLARED PERFORMANCE according to harmonized technical specifications EN 1013:

Essential characteristics	Performances
Dimensional tolerances	Pass
Water/air permeability	Pass
Total luminous transmittance (NF P38-511)	0 %
Flexural/tensile strength (ISO 178)	PND
Flexural stress (ISO 178)	0 MPA
Flexural modulus of elasticity (ISO 178) <i>E</i>	0 MPA
Coefficient of rigidity <i>E.t</i> <sup>3</sup>	0.0 N.m
Impact tensile strength (EN ISO 8256)	0 kJ/m <sup>2</sup>
Variation of the yellowness index after artificial ageing (EN ISO 11664-1)	PND
Variation of the total luminous transmittance after artificial ageing (EN ISO 13468-1)	PND
Variation of the flexural/tensile strength after artificial ageing (EN ISO 178)	PND
Small hard body impact resistance (EN 6603-1)	PND
Large soft body impact resistance ( <b>Non fragile Test</b> )	PND
Water vapour permeability (EN ISO 12572)	PND mg/(m-h-Pa)
Linear thermal expansion (EN ISO 11359-2)	PND (K <sup>-1</sup> )
Class for the reaction to fire (EN 13501-1)	PND
Class for the external fire performance (EN 13501-5)	PND
Release of dangerous substances	PND
Resistance to fixings	www.ondex.com

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performances in point 9.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Patrick BOILLAUD – Technical Service Manager on 30/09/2014